



## forestry, fisheries & the environment

Department:  
Forestry, Fisheries and the Environment  
**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

**Aterese ya Lefelo (Kantorokgolo,  
Pretoria)**

ENVIRONMENT HOUSE  
473 STEVE BIKO ROAD  
ARCADIA  
PRETORIA  
0083

**Nomoro ya Senthara ya  
Tshedimošo ya DFFE**  
086 111 2468

**Imeile ya DFFE**  
[callcentre@environment.gov.za](mailto:callcentre@environment.gov.za)

**Nomoro ya Switšiboto**  
(012) 399 - 9000

**PUKUTLHAHLI GO YA KA KAROLO YA 14 YA MOLAO  
WA TŠWETŠOPELE YA PHIHLELELO YA TSHEDEMOŠO,  
2000 (MOLAO WA 2 WA 2000) LE KAROLO YA 17  
MOLAO WA TŠHIRELETŠO YA TSHEDEMOŠO YA  
MOTHO, 2013 (MOLAO WA 4 WA 2013)**

**Aterese ya Poso**  
Molaodipharephare  
Kgoro ya Kagodikgwaa, Boreadihlapi le  
Tikologo  
Private Bag X447  
PRETORIA  
0001

## Thulaganyo ya Diteng

1.	DITLHALOŠO .....	3
2.	MATSENO .....	6
3.	DINTLHA GO YA KA KAROLO YA 14 YA PAIA .....	8
	3.1 MEŠOMO LE SEBOPEGO SA DFFE [KAROLO 14(1)(A)] .....	8
	Ditaelo.....	Error! Bookmark not defined.
	Pono.....	9
	Morero.....	9
	Ditekanyetšo tša Kgoro .....	9
	Maikemišetšo a Togamaano le Mafelo a Bohlokwa a Nepišo .....	10
	Sebopego sa Mokgatlo sa DFFE .....	11
	3.2 DINTLHA TŠA BOIKGOKAGANYO [KAROLO YA 14 ((1) ((B) ya Molao wa Tšwetšopele ya phihlelelo ya Tshedimošo PAIA].....	13
	3.3 KAROLO YA 10 TLAHALI YA KA MOO O KA ŠOMIŠAGO PAIA.....	17
	3.3 DIKGOPENO TŠA GO FIHLELELA TSHEDEMOŠO .....	17
	Tshepetšo ya go kgopela direkhoto .....	18
	Kgopelo legatong la motho yo mongwe .....	19
	Kgopelo ka batho bao ba golofetšego .....	19
	Phetišetšo ya dikgopelo [s 20 ya PAIA] .....	20
	Tsebišo ya phetišetšo.....	21
	Tefo ya Ditefelo [s 22 of PAIA] .....	21
	3.5 MAGORO A DIREKHOTO TŠEO DI SWEREGO KE DFFE [KAROLO YA 14(1)(D) YA PAIA].....	22
	3.6 TSEBIŠO YA DIREKHOTO TŠEO DI HWETŠEGAGO KA GO ITHUTA [KAROLO 14(1)(E) YA PAIA].....	23
	3.7 DITIRELO TŠEO DI HWETŠEGAGO GO SETŠHABA LE KAMOO O KA HWETŠAGO PHIHLELELO GO TŠONA .....	23
	3.8 DIPEAKANYO TŠEO DI DUMELAGO GO AKARETŠA SETŠHABA KA GO HLONGWA GA PHOLISI, ,	
	TŠHOMIŠO YA MATLA GOBA TIRELO YA MEŠOMO [ KAROLO YA 14 (1)(G) YA PAIA] .....	24
	3.9 DITAELO TŠA KGOROTSHEKO TŠEO DI HWETŠAGALAGO KA GO TIRAGALO YA GO GANA GO OBAMELA MOLAO WA PAIA .....	25
	Boipiletšo bja ka gare [s 74 ya PAIA] .....	25
	Foromo [s 75(1) ya PAIA].....	25
	Tefo ya Boipiletšo [s 75(3) ya PAIA].....	26
4.	DINTLHA TŠE DI KGETHEGILENG GO YA KA KAROLO YA 17 YA MOLAO WA TŠHIRELETŠO YA TSHEDEMOŠO YA SEPHIRI POPI .....	28
	4.1 KGANETŠO GO TSHEPETŠO YA TSHEDEMOŠO YA MOTHO .....	28
	4.2 KGOPENO YA GO PHOŠOLLA GOBA GO PHUMOLA TSHEDEMOŠOYA MOTHO GO SENYA GOBA GO PHUMOLA REKOTO YA TSHEDEMOŠO YA MOTHO .....	28
	4.3 KGOPENO YA GO NTŠHA MOLAO WA BOITSHWARO .....	28
	4.4 KGOPENO YA TUMELELO YA MOTHO YO A AMEGAGO GO ŠOMIŠA TŠHIRELETŠO YA TSHEDEMOŠO YA MOTHO .....	29
	4.5 GO ROMELWA GA NGONGOREGO .....	29
	4.6 MOLAODI YO A ŠOMAGO BJALO KA MMOELANYI NAKONG YA NYAKIŠIŠO .....	29
	4.7 DITSHEPEDIŠO TŠA PELE GA NYAKIŠIŠO YA MOLAODI .....	30

4.8	THAROLLO YA DINGONGOREGO.....	31
4.9	DIKELO .....	32
4.10	GO TSEBIŠA MEKGATLO YA DITLHABOLLO MABAPI LE DINYAKIŠIŠO .....	32
5.	GO HWETŠAGALA GA PUKUTLHAHLI [KAROLO YA 14(3) YA PAIA] .....	33
6.	GO UTOLLWA KA BOITHAOPO LE GO HWETŠAGALA KA GO ITHUTA GA DIREKOTO TŠE ITŠEGO .....	34
7.	DIHLONGWA TŠA SETŠHABA DIBEGA GO DFFE.....	35

## **LENANEO LA DIKOKETŠO**

KOKETŠO YA A: FOROMO YA A - KGOPOLY A PHIHLELELO YA REKOTO YA SEHLONGWA SA SETŠHABA.....	Error! Bookmark not defined.
KOKETŠO YA B: FOROMO YA B - TSEBIŠO YA BOPIILELO BJA KA GARE .....	Error! Bookmark not defined.
KOKETŠO YA C: ŠETULE YA DITEFELO TŠEO DI LAETŠWEGO.....	Error! Bookmark not defined.
KOKETŠO YA D .....	Error! Bookmark not defined.
KOKETŠO YA E: DIFOROMO TŠA POPI.....	Error! Bookmark not defined.

## 1. DITLHALOŠO

Mo tlhahling ye ka ntle le ge seemo se nyaka ka tsela e nngwe –

“**tefo ya phihlelelo**” e ra tefo yeo e beilwego ka mabaka a karolo ya 22 (6) goba 54 (6), go ya ka moo go ka diregago ka gona  
be;

“**kgorotsheko**” e ra gore –

- (a) Kgorotsheko ya Molaotheo yeo e šomago go ya ka karolo ya 167 (6) (a) ya Molaotheo wa Repabliky ya Afrika Borwa, 1996; goba
- (b)
  - (i) Kgorokgolo ya Tsheko goba kgorotsheko ye nngwe ya maemo a go swana; goba
  - (ii) kgorotsheko ya Maserata, ka kakaretšo goba mabapi le sehlopha se se itšego sa diphetho go ya ka PAIA, a kgethilwego ke Tona; ka tsebišo ka go Kuranta ya Mmušo le go etelelwya pele ke moahlodi goba maseterata wa tlaleletšo yo a kgethilwego go ya ka karolo Ya 91A ya PAIA, ka gare ga lefelo la yona la taolo –
- (aa) sephetho sa Mohlankedi wa Tshedimošo goba bolaodi bja maleba bja sehlongwa sa setšhaba goba hlogo ya sehlongwa sa praebete bo tšere sephetho;
- (bb) sehlongwa sa setšhaba goba sehlongwa sa praebete seo se amegago se na le lefelo la motheo la taolo goba la kgwebo; goba
- (cc) mokgopedi goba motho wa boraro yo a amegago o dula goba ke modudi wa tlwaelo;

“**motho yo a amegago**” e ra motho yoo tšhireletšo ya tshedimošo ya motho e amanago le yena;

“**DFFE**” e ra Kgoro ya Kagodikgwa, Boreadihlapi le Tikologo;

“**Kgoro**” e ra Kgoro ya Kagodikgwa, Boreadihlapi le Tikologo;

“**Tlhahli**” e ra puku yeo e tšweleditšwego ke Molaodi wa Tshedimošo go ya ka karolo ya 10 ya PAIA ka maikemišetšo a go thuša motho yo a nyakago go diriša tokelo efe goba efe go ya ka PAIA;

**'Molaodi wa Tshedimošo'** e ra Molaodi wa Tshedimošo yo a hlomilwego go ya ka karolo ya 39 ya Molao wa Tshireletšo ya Tshedimošo ya motho, 2013 (Molao 4 wa 2013) (POPIA);

**"Mohlankedi wa Tshedimošo"**, mabapi le DFFE, e ra Molaodipharephare;

**"Batlatšamohlankedi ba Tshedimošo"** e ra bahlankedi bao ba dumeletšwego ka tshwanelo ke Mohlankedi wa Tshedimošo go netefatša gore dinyakwa tša PAIA le POPIA di laolwa ka tsela ya toka, ya maikarabelo le ya go se tše e lehlakore;

**"semmušo"** mabapi le sehlongwa sa setšhaba goba sehlongwa sa praebeete se ra gore –

- (a) motho yo mongwe le yo mongwe yo a thwetšwego (wa go ya go ile goba wa nakwana le wa nako ka moka goba wa nakwana) wa sehlongwa sa setšhaba goba sa praebeete, bjalo ka ge go ka ba bjalo, go akaretšwa le hlogo ya lekgotla, ka bokgoni bja gagwe bjalo ka hlogo; goba
- (b) leloko la sehlongwa sa setšhaba goba sa praebeete, ka maemo a gagwe a bjalo;

**"PAIA"** e ra Tšwetšopele ya Phihlelelo ya Tshedimošo, 2000 (Molao wa 2 wa 2000);

**"motho"** e ra motho wa tlhago goba wa semolao;

**"mokgopedi wa motho ka noši"** e ra mokgopedi yo a nyakago phihlelelo go rekoto yeo e nago le tshedimošo ya motho ka ga mokgopedi;

**"POPI"** e ra Molao wa Tshireletšo ya Tshedimošo ya motho, 2013 (Molao wa 4 wa 2013);

**"Melawana ya POPI"** e ra melawana ya Tshireletšo ya tshedimošo ya motho e ntšhitšwego go ya ka karolo ya 122(2) ya Molao wa Tshireletšo ya Tshedimošo ya motho, 2013 (Molao wa 4 wa 2013) ka la 14 Desemere 2018;

**"mokgatlo wa praebeete"** o ra gore –

- (a) motho wa tlhago yo a rwelego goba a tšwetšego pele kgwebo efe goba efe, kgwebo goba profešene, eupša fela ka maemo a bjalo;
- (b) Tirišano yeo e rwalago goba o tšwetšago pele kgwebo efe goba efe, kgwebo goba profešene; goba
- (c) motho ofe goba ofe wa peleng goba wa bjale wa semolao; eupša ga e akaretše sehlongwa sa setšhaba;

**“sehlongwa sa setšhaba” se ra gore –**

- (a) kgoro efe goba efe ya mmušo goba taolo lekaleng la mmušo la bosetšhaba goba la profense goba mmasepala ofe goba ofe lekaleng la selegae; goba
- (b) mošomi ofe goba ofe yo mongwe goba setheo ge –
  - (i) go diriša maatla goba go phethagatša mošomo go ya ka Molaotheo goba molaotheo wa profense; goba
  - (ii) go šomiša maatla goba go phethagatša mošomo go ya ka Molaotheo goba molaotheo wa profense;

**“rekhototo” e ra tshedimošo efe goba efe ye e rekhotilwego –**

- (a) go se šetše sebopego goba sedirišwa;
- (b) ka go ba le yona goba ka fase ga taolo ya sehlongwa seo sa setšhaba goba sa praebetek a go latelelana;
- (c) go sa šetšwe gore e hlotšwe ke mokgatlo woo wa setšhaba goba wa praebetek a go se bjalo, ka go latelelana;

**“Melawana go ya ka Molao wa Tšwetšopele ya Phihlelelo ya Tshedimošo”** e ra melawana mabapi le tšwetšopele ya phihlelelo ya tshedimošo yeo e phatlaladitšwego ka go Tsebišo ya Mmušo No. R. 187 ya la 15 Feberware 2002 (Kuranta ya Mmušo Nomoro ya 23119), yeo e fetotšwego ka Nomoro ya Tsebišo ya Mmušo. R. 1244 ya la 22 Lewedi 2003 (Kuranta ya Mmušo Nomoro ya 25411);

**“bolaodi bjo bo lebanego”** mabapi le direkhoto tseo di kgopetšwego go tšwa go DFFE, e ra Tona ya Dithokgwa, Boreahlapi le Tikologo (Tona);

**“mokgatlo wa maikarabelo”** o ra gore Kgoro;

**“kgopelo ya phihlelelo”** e ra kgopelo ya phihlelelo ya rekoto go ya ka karolo ya 11 ya PAIA;

**“mokgopedi”** e ra gore –

- (a) motho ofe goba ofe (ntle le sehlongwa sa setšhaba seo se gopodišitšwego go temana ya (a) goba (b) (i) ya thalošo ya “sehlongwa sa setšhaba”, goba mohlankedwa yona) go dira kgopelo ya phihlelelo ya rekoto ya sehlongwa seo sa setšhaba; goba
- (b) motho yo a šomago legatong la motho yo go bolelwago ka yena go temana ya (i);

**“motho wa boraro”** o ra motho ofe goba ofe (go akaretšwa, eupša go sa lekanyetšwe, go mmušo wa naga ya ka ntle), mokgatlo wa boditšhabatšhaba goba setho sa mmušo woo goba mokgatlo) ntle le –

- (a) mokgopedi yo a amegago; le
- (b) sehlongwa sa setšhaba.

**“matšatši a mošomo”** e ra matšatši afe goba afe ntle le Mekibelo, Disontaga goba matšatši a maikhutšo a setšhaba, bjalo ka ge a hlalošitšwe karolong ya 1 ya Molao wa Matšatši a Maikhutšo a Setšhaba, 1994 (Molao wa 36 wa 1994).

Ka go Thahli ye, mantšu ao a bolelago ka bong bjo tee a swanetše go akaretša bong bjo bongwe, gomme botee bo tla akaretša bontši, ntle le ge seemo se laetša ka tsela ye nngwe.

## 2. MATSENO

Karolo ya 32(1)(a) ya Molaotheo wa Repabliki ya Afrika Borwa, 1996, e laetša gore mang le mang o na le tokelo ya phihlelelo ya tshedimošo efe goba efe yeo e swerwego ke Mmušo. Karolo ya 32 (2) ya

Molaotheo e hlagiša gore go be le molao wa bosetšhaba go phethagatša tokelo ye ya motheo. PAIA ke molao wa bosetšhaba wo o akantšwego ka go karolo ya 32 (2) ya Molaotheo.

Karolo ya 14 ya Molaotheo wa Repabliki ya Afrika Borwa, 1996, e fana ka tokelo ya sephiri. POPI e fa khuetšo go tokelo ya molaotheo ya sephiri yeo e filwego karolong ya 14 ya Molaotheo -

- (i) ka go šireletša tshedimošo ya motho ka noši ge e šongwa ke mekgatlo ya setšhaba le ya praebete;
- (ii) ka mokgwa wo o lekalekanyago tokelo ya sephiri le ditokelo tše dingwe, go akaretšwa ditokelo tše di lego ka gare ga Molaokakanywa wa Ditokelo ka go kgaolo 2 ya Molaotheo, kudukudu tokelo ya phihlelelo ya tshedimošo; le
- (iii) go ya ka mellwane ye e lokafatšwago, go akaretšwa, eupša e sego go fokotšwa ga taolo ye e šomago gabotse, ye e kgontšhago le ye e lokilego le phallo ya mahala ya tokologo ya tshedimošo ya motho, kudukudu go fetišetšwa ga tshedimošo go feta mellwane.

Karolo ya 9 ya PAIA e lemoga gore tokelo ya phihlelelo ya tshedimošo e laolwa ke mapheko a itšego ao a lokafaditšwego ao a ikemišeditšego, magareng ga tše dingwe, go:

- (a) tshireletšo ye e kwagalago ya sephiri;
- (b) sephiri sa kgwebo; le
- (c) Pušo ye e šomago gabotse, ye e kgontšhago le ye e lokilego.

Karolo ya 55 (2) ya POPI e nyaka gore Kgoro e ngwadiše Mohlankedi wa yona wa Tshedimošo le Molaodi pele a ka thoma mešomo ya gagwe ka go latelana go ya ka Molao wa Tshireletšo ya Tshedimošo ya motho, 2013 (Molao wa Nomoro 4 wa 2013) le Tšwetšopele ya Phihlelelo go Molao wa Tshedimošo, 2000 (Molao wa Nomoro 2 wa 2000).

Karolo ya 14(1) ya PAIA e laetša gore Mohlankedi wa Tshedimošo wa Sehlongwa sa Setšhaba o swanetše go kgoboketša pukutlhahli ka bonnyane bja maleme a mararo a semmušo yeo e nago le tshedimošo ka ga mokgatlo wa Setšhaba bakeng sa tšomišo ya setšhaba. Ge e ba pukutlhahli ye e swanetše go fetolelwla polelong efe goba efe gomme go na le thulano goba go se dumelelane

magareng ga phetolelo ya Seisemané le maleme a mangwe, sengwalwa sa polelo ya Seisemané sa pukutlhahli se tla buša. Molawana 14 (1) (c) wa Melawana ya POPI o tiišetša nyakego ya phatlalatšo ya PAIA ge e laetša gore "...*pukutlhahli e hlamilwe, e beiſwe leihlo, e hlokometšwe le go dira gore e hwetšagale go ya ka moo go laeditšwego go dikarolo tša 14 le 15 tša PAIA,*" Ke moka nyakego ya pukutlhahli e a katološwa go akaretša dinyakwa tša POPI ge karolo ya 17 ya POPI e fana ka gore"...*mokgatlo wo o nago le maikarabelo o swanetše go hlokomela ditokomane tša ditiro ka moka tša tshepedišo ka fase ga maikarabelo a wona bjalo ka ge go boletšwe go karolo ya 14 goba 51 ya molao wa Tšwetšopele ya phihlelelo ya Tshedimošo*".

Maikemišetšo a pukutlhahli ye ke go netefatša gore DFFE (sehlongwa sa setšhaba go ya ka PAIA le POPI) e obamela dinyakwa tša bobedi bja PAIA le POPI.

### **3. DINTLHA GO YA KA KAROLO YA 14 YA PAIA**

#### **3.1 MEŠOMO LE SEBOPEGO SA DFFE [KAROLO YA 14(1)(A)]**

##### ***Taolelo***

Taelo le kgwebo ya motheo ya DFFE e thekgwa ke Molaotheo le melao ka moka ya maleba le dipholisi tša mmušo, go swana le metheo ya Batho Pele. Taolelo ye e itšego ya DFFE e tšwa go tše di latelago:

- Molaotheo wa Repabliki ya Afrika Borwa, 1996;
- Ditaolelo tša Kabinete le tša Tona le diphetho tša pholisi;
- Molao wa Tšhireletšo ya Tikologo, 1989 (Molao wa 73 wa 1989);
- Molao wa Bosetšhaba wa Taolo ya Tikologo, 1998 (Molao wa 107 wa 1998);
- Taolo ya Tikologo ya Bosetšhaba: Molao wa Boleng bja Moya, 2004 (Molao wa 39 wa 2004);
- Taolo ya Tikologo ya Bosetšhaba: Molao wa Mehutahuta ya Diphedi, 2004 (Molao wa 10 wa 2004);

- Taolo ya Tikologo ya Bosetšhaba: Molao wa Taolo ya Lebopo ye e Kopantšwego, Molao, 2008 (Molao wa 24 wa 2008);
- Taolo ya Tikologo ya Bosetšhaba: Molao wa Mafelo a Šireleeditšwego, 2003 (Molao 57 wa 2003);
- Taolo ya Tikologo ya Bosetšhaba: Molao wa Ditlakala, 2008 (Molao 59 wa 2008);
- Molao wa Kgwerano ya Bohwa bja Lefase, 1999 (Molao 43 wa 1999);
- Taolo ya Tikologo ya Bosetšhaba: Molao wa Taolo ya Lebopo ye e Kopantšwego, 2008 (Molao wa 24 wa 2008);
- Molao wa Bosetšhaba wa Mollo wa Naga le Dithokgwa ,1998 (Molao wa 101 wa 1998);
- Molao wa Dikgwa wa Bosetšhaba,1998 (Molao wa 84 wa 1998);
- Molao wa Methopo ya go Phela ka Lewatleng, 1998 (Molao wa 18 wa 1998) .;
- Molao wa Ditumelelano tša Antarctic, 1998 (Molao wa 60 wa 1996); le
- Dikopano tša Boditšhabatšhaba tše ka bago tše 25.

### **Pono**

Setšhaba se se atlegilego le sa tekatekano seo se phelago ka kwano le methopo ya rena ya tlhago.

### **Morero**

Go fana ka boetapele ka taolo ya tikologo, poloego le tshireletšo go ya go tšwelopele go hola Maafrika Borwa le setšhaba sa lefase ka bophara.

### **Ditekanyetšo tša Kgoro**

Ka go hlöhleletšwa ke **phišegelo** ya rena bjalo ka bahlokomedi le batseta ba tikologo re swanetše go ba le **mafolofolo** le go godiša kgopolو ya boitlhamele le ditharollo tša taolo ya tikologo tše di theilwego godimo ga mokgwa wo o **lebanego le Batho** wo o lemogago bohlokwa bja Batho-Pele,

ka ge e le ge re Bea batho ba rena pele moo re tlago go hlankela ka **Botshephegi**, e lego selo se bohlokwa ka go mokgatlo wo o laolwago ke **Bokgoni** bjo bo phagamego bjalo ka wa rena.

### ***Maikemišetšo a Togamaano le Mafelo a Bohlokwa a Nepišo***

Go sepelelana le pono ye ya rena ya go hlola setšhaba seo se atlegilego le sa tekatekano seo se phelago ka kwano le tikologo ya tlhago, kgoro e fana ka boetapele ka go taolo ya tikologo, poloego le tshireletšo go ya go tšwelopele go hola Maafrika Borwa le setšhaba sa lefase ka bophara.

DFFE e ikemišeditše go laola gabotse kgokagano magareng ga tikologo le tlhabollo gore e kgone go hlaboša le go godiša bokgoni bja kgoro ya ekonomi ka lekaleng la tikologo. Dinepo tša rena tše bohlokwa tša maano di akaretša:

- Tshireletšo, poloego, kaonafatšo le tšhomisyo go ya go ile ya dithoto tša tikologo;
- Go aba boetapele ka ga kgato ya phetogo ya boemo bja boso;
- Go tšwetša pele tlhabollo ya mabokgoni le tlhomo ya mešomo ka go nolofatša kgodišo ye kgolo ya ekonomi le ye e akaretšago bohole; le
- Go hlola Afrika ye kaone le lefase le le kaone ka go tšwetša pele dikgahlego tša tikologo tša bosetšhaba ka lenaneo la tlhabollo ya go ya go ile ya lefase ka bophara.

Mafelo ao a beilwego pele kudu go kgoro mo lebakeng la magareng a akaretša:

- Go aba thekgo go mmušo wa selegae ka dikarolong tša taolo ya boleng bja moyo, taolo ya ditlakala, taolo ya mehuta ya diphedi, peakanyo ya lebopong le peakanyo ya mafelo a bulegilego;
- Go matlafatša mediro ya go obamela le go phethagatša;
- Go thala dikgokagano magareng ga phetogo ya boemo bja boso, ekonomi yeo e ikemišeditšego go fokotša dikotsi tša tikologo le tlhabollo ya go ya go ile;
- Go sepelelana le ditshepedišo tša taolo le Mokgwa wo mofsa wa Dipolo, go ela hloko kudu go netefatša gore dithoto tša tikologo le methopo ya tlhago di tšeelwa godimo, di šireletšwa le go kaonafatšwa ka mehla; le
- Go lebiša tlhokomelo ditirong tše bohlokwa tša bo setšhaba le tša boditšhabatšhaba.

Mananeo a Kgoro a sepelelana le Mokgwa wa Dipoelo wa mmušo, kudukudu ka go ba le dithoto tša tikologo le methodo ya tlhago yeo e šireleditšwego gabotse le go kaonafatšwa ka go se kgaotše le ditšweletšwa tše di amanago le yona: go fokotšega ga go tšweletšwa ga dikgase tša moago woo o bjalago dibjalo tše di swanetšego go šireletšwa boemong bjo bobo bja leratadima, ditlamorago tša phetogo ya boemo bja boso le boleng bjo bo kaonafetšego bja moya/ lefaufau, taolo ya tikologo ya go ya go ile le go šireletša diphedi tša mehutahuta.

### ***Sebopego sa Mokgatlo sa Kagodikgwa, Boreadihlapi le Tikologo DFFE***

Sebopego sa DFFE se na le makala a seswai a motheo le makala a mabedi a tirelo ya thekgo ya go selaganya. Makala a motheo, ka maikarabelo a ona ka go latelana, ke:

#### **1. DIPHOOFOLO LE POLOKELO**

Taolo ya Ditshepedišo tša Mafelo a Šireleditšwego  
Taolo ya Mehutahuta ya Diphedi le Tumelelo  
Ekonomi ya Mehutahuta ya Diphedi le Tšhomiso ya go ya go ile  
Ditirelo tša Setsebi sa Tlhokomelo ya Mehutahuta ya Diphedi

#### **2. DIKHEMIKHALE LE TAOLO YA DITLAKALA**

Taolo ya Ditlakala tše Kotsi le Dilaesense  
Taolo ya Ditlakala ye e Kopantšwego  
Pholisi ya Dikhemikhale le Ditlakala, Tlhokomelo le Tekolo ya Ekonomi ya Sediko  
Taolo ya Dikhemikhale

#### **3. PHETOGO YA BOEMO BJA BOSO LE TAOLO YA BOLENG BJA MOYA**

Tlhokomelo le Tekolo ya Phetogo ya Boemo bja boso  
Tlwaetšo ya Phetogo ya Boemo bja boso  
Peakanyo le Tiragatšo ya Lekala la Tikologo  
Dikamano tša Boditšhabatšhaba tša Phetogo ya Boemo bja boso le Pego

Pušo ya Boditšhabatšhaba le Kgoboketšo ya Methopo  
Taolo ya Tsebo le Tshedimošo  
Taolo ya Boleng bja Moya

**4. MANANEO A TIKOLOGO**

Mananeo a Tšhireletšo ya Tikologo le Mananeokgoparara  
Taolo ya Methopo ya Tlhago  
Taolo ya Tshedimošo le Kgokaganyo ya Lekala

**5. TAOLO YA BOREADIHLAPI**

Tlhabollo ya Temothuo ya tša Meetse  
Taolo ya methopo ya lewatle  
Taolo ya Tlhokomelo le go ba Beiwa leihlo  
Tlhabollo ya Dinyakišišo tša Boreadahlapi

**6. TAOLO YA KAGODIKGWA**

Mešomo ya Kagodikgwa  
Tlhabollo le Taolo ya Kagodikgwa

**7. TAOLO YA MOLAWANA LE GO HLOKOMELA LEKALA**

Ditsheko le Boipiletšo  
Mpshafatšo ya Molao le Kgokaganyo ya pholisi  
Ditumelelo tša Tikologo tše di Kopantšwego  
Kobamelo ya Lekala  
Kgapeletšo ya Lekala

**8. MAWATLE LE MABOPO**

Taolo ya Lebopo ye e Kopantšwego le Polokego ya Lebopo  
Ekonomi ya Mawatle le Taolo ya Protšeke  
Mawatle le Dinyakišišo tša Lebopo  
Ditirelo tša Tlhokomelo ya Ditsebi

Dikarolo tša go selaganya di fa thekgo ya maano le ya taolo go makala a motheo le go kgokaganya diprotšeke tša go selaganya go godiša bokgoni bja tirišano ka go DFFE. Se se na le:

## 9. DITIRELO TŠA TAOLO YA KHAMPHANI

Dikgokagano le Boemedi  
Thekgo ya Mešomo ya Boreadahlapi  
Taolo ya Dikgonagatši  
Theknolotši ya Tshedimošo ya Mmušo  
Taolo ya Kapetele ya Batho

## 10. DITIRELO TŠA TAOLO YA DITŠHELETE

Ditirelo tša Taolo ya Nyakego le Thekišo  
Ditirelo tša Dithulaganyo le Taolo ya Matlotlo  
Taolo ya Tekanyetšo le Ditšhelete  
Ditirelo tša Thekgo ya Ditšhelete

### 3.2 DINTLHA TŠA BOIKGOKAGANYO [KAROLO YA 14 ((1) ((B) YA PAIA)]

Senthara ya Tshedimošo ya DFFE      086 111 2468

| Imeile ya Senthara ya Tshedimošo ya DFFE      [callcentre@environment.gov.za](mailto:callcentre@environment.gov.za)

Nomoro ya Switšhiboto      (012) 319 - 9000

Fekese:      (012) 321 - 0198  
                  (012) 359 - 3646

Wepsaete:      <http://www.environment.gov.za>

**KGORO YA TONA- MOTSE KAPA**

=====

15<sup>th</sup> FLOOR

120 PLEIN STREET

MOTSE KAPA

8001

PRIVATE BAG X9052

MOTSE KAPA

8000

MOGALA: +27 (21) 464 1500

FEKESE: +27 (21) 465 3362

**KGORO YA TONA - PRETORIA**

=====

ENVIRONMENT HOUSE

473 STEVE BIKO ROAD

ARCADIA

PRETORIA

0083

AFRIKA BORWA

PRIVATE BAG X313

PRETORIA

0001

MOGALA: +27 (12) 399 8744

**MOTLATŠI WA KGORO YA TONA- MOTSE KAPA**

=====

15<sup>th</sup> FLOOR

120 PLEIN STREET

MOTSE KAPA

8001

PRIVATE BAG X9052

MOTSE KAPA

8000

MOGALA: +27 (21) 464 1500

FEKESE: +27 (21) 465 3362

**MOTLATŠATONA- PRETORIA**

=====

ENVIRONMENT HOUSE

473 STEVE BIKO ROAD

ARCADIA

PRETORIA

0083

AFRIKA BORWA

PRIVATE BAG X313

PRETORIA

0001

MOGALA: +27 (12) 399 8765

**KANTORO YA PALAMENTE - MOTSE KAPA**

=====

ROOM 375

3<sup>rd</sup> FLOOR

120 PLEIN STREET

MOTSE KAPA

8001

PRIVATE BAG X9039

MOTSE KAPA

8000

MOGALA: +27 (21) 465 7280

FEKESE: +27 (21) 465 7287

Mabapi le PAIA le POPI, Hlogo ya Kgoro (Molaodipharephare) ke Mohlankededi wa Tshedimošo wa Kgoro. O dumelše ka tshwanelo bahlankedidi bao ba laeditšwego ka tlase bjalo ka Batlatšamohlankedidi ba Tshedimošo go netefatša gore dinyakwa tša PAIA le POPI di laolwa ka mokgwa wa toka, wo o nago le maikarabelo le go se tšee lehlakore:

- (a) Mohlankedimogolo wa Ditšelete
- (b) Motlatšamolaodipharephare: Kobamelo ya Melawana le Thokomelo ya Lekala
- (c) Motlatšamolaodipharephare: Mawatle le Mabopo
- (d) Motlatšamolaodipharephare: Mehutahuta ya Diphedi le Pabalelo
- (e) Motlatšamolaodipharephare: Phetogo ya Boemo bja boso le Taolo ya Boleng bja Moya
- (f) Motlatšamolaodipharephare: Dikhemikhale le Taolo ya Ditlakala
- (g) Motlatšamolaodipharephare: Mananeo a Tikologo

(h) Motlatšamolaodipharephare: Ditirelo tša Taolo ya Dikhamphani

(i) Motlatšamolaodipharephare: Taolo ya Bareadihlapi

(j) Motlatšamolaodipharephare: Taolo ya Kagodikgwa

### **3.3 KAROLO YA YA 10 TLHAHLI YA KA MOO O KA ŠOMIŠAGO PAIA**

Molaodi wa Tshedimošo go ya ka karolo ya 10 ya PAIA, O hlophile tlhahlo ya tšhomiso ya PAIA.

Tlhahlo ye e hwetšagala ka leleme le lengwe le le lengwe la semmušo mafelong a a latelago.

- Ditirelo tša Dikgokagano le Tshedimošo tša Mmušo (GCIS);
- Mafelo ka moka a peeletšo ya molao (bokgobapuku bja Mmušo); le
- Setheo se sengwe le se sengwe sa thuto ya godimo (Diyunibesithi le Diyunibesithi tša Theknolotši).

E hwetšagala gape bakeng sa go hlallobja ke setšhaba ka dinako tša mošomo dikantorong tša SAHRC atereseng ye e latelago:

Molaodi wa Tshedimošo

Atereze ya lefelo: JD House  
27 Stiemens Street  
Braamfontein  
JOHANNESBURG  
2001

Atereze ya poso: P O Box 31533  
Braamfontein  
Johannesburg  
2017

Nomoro ya mogala: +27 10 0235200

DIKGOPELO TŠA GO FIHLELELA TSHEDIMOŠO

[KAROLO YA 14(1)(D) YA PAIA]

Motho yo mongwe le yo mongwe o na le tokelo ya go kgopela phihlelelo ya tshedimošo yeo e ngwadilwego yeo e swerwego ke DFFE, go ya ka gore kgopelo e dirilwe foromong ye e beilwego le gore ditefelo tše di beilwego di a lefelwa. Phihlelelo gape e laolwa ke mabaka a go kgaphelwa ka ntle ao a hwetšwago go Kgaolo ya 4 ya PAIA. Kgopelo e ka dirwa ke motho yo mongwe le yo mongwe yo a dirago ka dikgahlego tša gagwe goba yo a dirago legatong la motho yo mongwe yo a sa kgonego go dira bjalo ka boyena.

### ***Tshepetšo ya go kgopela direkhoto***

#### **Foromo ya 2**

Mokgopedi o swanetše go tlatša foromo ye e beilwego yeo-

- (a) e ka hwetšagalago ka go Melawana ya 2021 go PAIA;
- (b) e wepsaeteng ya Molaodi wa Tshedimošo go [inforreg@justice.gov.za](mailto:inforreg@justice.gov.za)
- (c) e kgomareditšwe go tokomane ye bjalo ka mametletšo A; goba
- (d) e hwetšagala go tšwa senthara ya tshedimošo ya DFFE.

#### **Tshepedišo**

- (a) Kgopelo ya tshedimošo e swanetše go romelwa go:

Molaodipharephare

Private Bag X 447

PRETORIA

0001

Ela tlhoko: Ruth Maimele

Molaodi wa Kantoro: Thekgo ya Semolao ya Kgwebo le Ditsheko

Mogala: +27 (012) 399 9338

imeile:rmaimele@dff.e.gov.za

- (b) Mokgopedi o swanetše go laetša gape ge eba o rata go hwetša khopi ya rekoto goba o rata go lekola rekoto dikantorong tša DFFE. ka tsela ye nngwe, ge e le gore rekoto ga se tokomane ya khopi ya pampiri, e ka lebelelwa ka foromo ye e kgopetšwego, ge go kgonega [s 29 (b) (2) ya PAIA].
- (c) Ge mokgopedi a kgopela phihlelelo ka mokgwa wo o itšego, gona o swanetše go hwetša phihlelelo ka mokgwa wo o kgopetšwego. Molao wo wa motheo o a šoma, ntle le ge go dira bjalo go tla šitiša ka mo go sa kwagalego go sepedišwa ga DFFE, goba go senya rekoto, goba go gatakela tokelo ya ngwalollo yeo e sego ya mmušo. Ge e le gore ka mabaka a tirišo, phihlelelo e ka se fiwe ka mokgwa wo o nyakegago, eupša ka tsela ye nngwe, gona tefo e swanetše go balwa go ya ka tsela yeo e kgopetšwego ka gona ke mokgopedi la mathomo [s 29(3) /e (4) ya PAIA].
- (d) Ge, go tlaleletša go karabo ye e ngwadilwego ya kgopelo ya bona ya rekoto, mokgopedi o nyaka go tsebišwa ka ga sephetho ka tsela efe goba efe, mohlala ka mogala, se se swanetše go bontšhwa go [s 18(2)(e) ya PAIA].

### ***Kgopelo legatong la motho yo mongwe***

Ge kgopelo e dirilwe legatong la motho yo mongwe, mokgopedi o swanetše go romela bohlatse bja bokgoni bjoo a dirago kgopelo ka bjona, go kgotsofatša mohlanked wa Tshedimošo ka mo go kwagalago [s 18(2)(f) ya PAIA].

### ***Kgopelo ka batho bao ba golofetšego***

- (a) Ge e le gore mokgopedi ga a kgone go bala goba go ngwala, goba ge e le gore o na le bogole bjo bo mo thibelago go tlatša foromo yeo e beilwego, gona a ka dira kgopelo ka molomo. Ke moka Mohlanked wa Tshedimošo o tla tlatša foromo legatong la mokgopedi gomme a fa khopi ya foromo ye e tladišwego go mokgopedi [s 18(3) ya PAIA].

- (b) Mohlankedi wa Tshedimošo o tla thuša mokgopedi go obamela dinyakwa tše di boletšwego ka mo godimo go kgopela phihlelelo ya tshedimošo, go akaretša le go fetišetša mokgopedi go sehlongwa se sengwe sa setšhaba, ge e ba go le molaleng gore kgopelo ya tshedimošo e swanetše go ba e dirilwe, go mokgatlo wo mongwe wo bjalo [s 19 of PAIA].

***Phetišetšo ya dikgopelo [s 20 ya PAIA]***

- (a) Mohlankedi wa Tshedimošo wa DFFE a ka fetišetša dikgopelo tša direkhoto go sehlongwa se sengwe sa setšhaba ge:
- (i) Rekoto e le ka diatleng tša mokgatlo woo wa setšhaba;
  - (ii) taba ya rekoto e tswalanywa kudu le mešomo ya mokgatlo woo wa setšhaba;
  - (iii) rekoto e hloletšwe mokgatlo woo wa setšhaba, goba e amogetšwe pele ke mokgatlo woo; goba
  - (iv) rekoto e na le tshedimošo ya kgwebo yeo go yona sehlongwa seo sa setšhaba se nago le kgahlego ye kgolo ya kgwebo.
- (b) Mo mabakeng a bjalo Mohlankedi wa Tshedimošo wa DFFE o be a tla swanelwa ke go fetišetša kgopelo go sehlongwa se sengwe sa setšhaba ka pela ka mo go kgonegago, eupša mo matšatšing a lesomešupa ka morago ga go amogela kgopelo. Ge e le gore DEFF e na le rekoto yeo e kgopelwago gomme Mohlankedi wa yona wa tshedimošo o bona go le mohola go dira bjalo go kgontšha Mohlankedi wa Tshedimošo wa sehlongwa se sengwe sa setšhaba go šomana le kgopelo, rekoto goba khopi ya rekoto e tla romelwa go Mohlankedi wa Tshedimošo.
- (c) Ge kgopelo ya phihlelelo ya rekoto e fetišeditšwe, nako efe goba efe yeo e beilwego bakeng sa go phethagatša mošomo wo o amanago le kgopelo, e swanetše go balwa go tloga ka letšatšikgwedi leo e amogetšwego ka lona ke Mohlankedi wa Tshedimošo yo e rometšwego go yena. Dinako ka moka tša maleba tše di šomago go kgopelo ya tshedimošo di swanetše go obamelwa.

## **Tsebišo ya phetišetšo**

- (a) Ge kgopelo ya phihlelelo e fetišeditšwe, Mohlankedidi wa Tshedimošo yo a dirago phetišetšo o tla tsebiša mokgopedi ka pela ka:
- (i) Phetišetšo;
  - (ii) mabaka a phetišetšo; le
  - (iii) nako yeo kgopelo e swanetšego go šongwa ka yona [s 20(5) ya PAIA].
- (b) Mohlankedidi wa Tshedimošo o tla netefatša ka mo go kwagalago gore rekoto yeo phihlelelo e kgopetšwego go yona e bolokilwe go fihlela go tšewa sephetho mabapi le phihlelelo ya tshedimošo [s 21 ya PAIA].

## **Tefo ya Ditefelo [s 22 of PAIA]**

- (a) Mehuta ye mebedi ya ditefelo e swanetše go lefelwa go ya ka PAIA, e lego tefo ya kgopelo le tefo ya phihlelelo. Mokgopedi yo a nyakago phihlelelo ya rekoto yeo e nago le tshedimošo ka ga yena ga a gapeletšege go lefa tefelo ya kgopelo. Mokgopedi ofe goba ofe yo e sego mokgopedi ka sebele, o swanetše go lefa tefelo ya kgopelo ye e nyakegago.
- (b) Mokgopedi a ka dira boipiletšo bja ka gare, ge go swanetše, goba a dira kgopelo go kgorotsheko kgahlanong le tefelo ya thentara goba tefelo ya kgopelo.
- (i) Ka morago ga ge Mohlankedidi wa Tshedimošo a tšere sephetho ka ga kgopelo, mokgopedi o swanetše go tsebišwa ka sephetho seo ka mokgwa wo mokgopedi a bego a nyaka go tsebišwa ka wona.
  - (ii) Ge kgopelo e dumelitšwe, gona tefo ye nngwe ya phihlelelo e swanetše go lefelwa bakeng sa go nyakišiša, go lokišetša, go tšweletša gape le nako efe goba efe yeo e fetilego diiri tše di beilwego tše ka gare ga tšona go ka nyakišiwago le go lokišetša rekoto gore e utollwe.

- (c) Ditefelo tše di beilwego di hwetšwa ka go melawana yeo e tsebagaditšwego go ya ka PAIA gomme e swanetše go lefelwa ke mokgopedi pele DFFE e ka dira gore direkhoto dife goba dife tše di kgopetšwego di hwetšagale go mokgopedi. Khopi ya lenaneo la ditefelo tše di beilwego e kgomareditšwe go tokomane ye bjalo ka Koketšo ya C.
- (d) Ditefelo di a lefelwa, ka dinako tša mošomo, ka ofising ya Motšheledi wa DFFE go Lebatong la fase, Phapoši A9, Environment House, 473 Steve Biko Road, Arcadia, Pretoria. Ka tsela ye nngwe, ditefelo di ka lefelwa ka go diriša phetišetšo ya Ditšhelete tša Elektroniki go ya ka dintlha tša panka tše di lego ka mo tlase, go tsopolwa nomoro ya PAIA bjalo ka nomoro ya tšhupetšo:

Panka ya ABSA

Kgoro ya Kagodikgwaa, Boreadihlapi le Tikologo

Nomoro ya akhaonto: 1044240072

Nomoro ya Akhaonto ya Mojalefa: 632005

Tšhupetšo: PAIA..... le Leina la Mokgopedi

### **3.5 MAGORO A DIREKHOTO TŠEO DI SWEREGO KE DFFE [KAROLO YA 14(1)(D) YA PAIA]**

Direkoto le tshedimošo yeo e lebanego le mešomo le ditirelo tša DFFE ka bophara di ka arolwa ka magoro a latelago:

- i. Dipholisi, maano, baromiwa, ditsebišo tša mmušo le molao;
- ii. Setatamente sa babegaditaba le dipolelo;
- iii. Direkoto tša bašomi ba kgoro;
- iv. Direkoto tša ditšhelete tša kgoro;
- v. Mananeothero le metsotso ya dikopano tša kgoro;
- vi. Tshedimošo ya taolo ya kakaretšo;
- vii. Dipeco tša kgoro;
- viii. Disekhulare tša ka gare, memorantamo wa ka gare, mangwalo, memorantamo wa kabinete;
- ix. Dikontraka le ditumelelano tša boditšhabatšhaba;

- x. Tshedimošo ye e itšego ya lekala bjalo ka ge e hlalošitšwe go temana ya 2.1.2 go akaretšwa:
- a) Merero ya kgwebo;
  - b) Ditokomane tša leano;
  - c) Tshedimošo ye e itšego ya lenaneo;
  - d) Diphemiti le ditumelelo;
  - e) Ditokomane tša nyakišišo;

### **3.6 TSEBIŠO YA DIREKHOTO TŠEO DI HWETŠEGAGO KA GO ITHUTA [KAROLO 14(1)(E) YA PAIA]**

Tsebišo ya phatlalatšo ya lenaneo la karolo ya 15 leo le kgomareditšwego mo bjalo ka koketšo D.

### **3.7 DITIRELO TŠEO DI HWETŠEGAGO GO SETŠHABA LE KA MOO O KA HWETŠAGO PHIHLELELO GO TŠONA**

[KAROLO YA 14(1)(F) YA PAIA]

Ditirelo tše di latelago di tlišwa ke DFFE:

- a) Go phatlalatšwa le go tsenywa tirišong ga molao ka dikarolong tša Mehutahuta ya Diphedi, Mafelo a Šireleditšwego, Taolo ya Diltakala, Taolo ya Boleng bja Moya, Phetogo ya Boemo bja boso le Taolo ya Lebopo.
- b) Katološo ye nngwe ya tshepedišo ya rena ya Diphaka.
- c) Go thalwa ga Leano la Bosetšhaba la Mehutahuta ya Diphedi le Leano la Tiro.
- d) Go katološa tšhomisano ya selete ya taolo ya tikologo ka go hlongwa ga Mafelo a Polokego ya Mellwane.
- e) Go thuša mmušo wa profense le wa selegae go hlwekiša ditoropo, ditoropokgolo le dinagamagaeng ka ditshepedišo tša maleba tša taolo ya ditlakala.
- f) Go rarolla mathata a tšhilafatšo ya moya ka Afrika Borwa go ya ka Taolo ya Tikologo ya Bosetšhaba: Molao wa Boleng bja Moya le melawana le maemo a wona.
- g) Go rarolla mathata a taolo ya ditlakala ka Afrika Borwa go ya ka Molao wa Bosetšhaba wa Taolo ya Tikologo: Molao wa Diltakala.

- h) Tlhabollo ya Leano la Bosetšhaba la Tlhabollo ya go ya go ile bjalo ka karolo ya Tlhako ya Togamaano ya Lebaka la Magareng (MTEF).
- i) Tiragatšo ya karolo ya tikologo le setšo ya Lenaneo le le Katološitšwego la Mešomo ya Setšhaba.
- j) Go ntšhwa ga ditumelelo tša tikologo, diphemiti le dilaesense tša mediro ya go fapafapana yeo e lemogilwego go ya ka melao ye e fapanego ya taolo ya tikologo yeo e fago DFFE taelo ya yona ya molao.
- k) Kgapeletšo ya molao.

Setšhaba se ka hwetša phihlelelo ya ditirelo tše di fiwago ke DFFE ka mananeo a Kgoro a go fihlelela batho. Tshedimošo ka mananeo a e ka hwetšagala-

- mo wepsaeteng ya DFFE [www.environment.gov.za](http://www.environment.gov.za);
- ka go ikgokaganya le nomoro ya Senthara ya Tshedimošo ya DFFE 086 111 2468 goba Senthara ya Tshedimošo ya DFFE Imeile [callcentre@environment.gov.za](mailto:callcentre@environment.gov.za)

### **3.8 DIPEAKANYO TŠEO DI DUMELAGO GO AKARETŠA SETŠHABA GO HLAMENG PHOLISI, TŠHOMIŠO YA MAATLA GOBA GO PHETHEGATŠA GA MEŠOMO [KAROLO YA 14(1)(G) YA PAIA]**

DFFE e na le dipeakanyo tše di latelago le / goba e fana ka dibaka tše di latelago tša ditherišano, go dira dikemedi goba ka tsela ye nngwe go tše karolo goba go tutuetša go hlangwa ga pholisi/ molao goba phethagatšo ya taelo ya Kgoro:

- a) Matšema a setšhaba;
- b) Kgatišo ya sethalwa sa pholisi le molao bakeng sa ditshwayotshwayo tša setšhaba ka go Kuranta ya Mmušo le mo wepsaeteng ya DFFE;
- c) Diwekšopo tša Foramo ya Bakgathatema;
- d) Dipoledišano / dithuto le dikgoro tša mmušo;
- e) Tlhokomelo ya go tše karolo ga setšhaba le ditshepedišo tše dingwe nakong ya phethagatšo ya bahlami ke di-EIA; le

- f) tshepedišo ya Boipiletšo bja Taolo go ya ka molao wa maleba, mohlala, Molao wa Bosetšhaba wa Taolo ya Tikologo, 1998.

### **3.9 DITHAROLLO TŠEO DI HWETŠAGALAGO KA GO TIRAGALO YA GO SE OBAMELE MOLAO WA PAIA**

[KAROLO YA 14 (a) (H) ya PAIA]

#### ***Boipiletšo bja ka gare [s 74 ya PAIA]***

Mokgopedi a ka tsenya boipiletšo bja ka gare go Tona kgahlanong le sephetho sa Mohlankedidi wa Tshedimošo sa go gana kgopelo, kgahlanong le tlhokego ya go lefa ditefelo tša kgopelo le phihlelelo, kgahlanong le katološo ya nako ya go šomana le kgopelo le kgahlanong le sephetho sa go fana ka tshedimošo ka mokgwa wo mongwe ntle le ka mokgwa wo o itšego bjalo ka ge go kgopetšwe.

#### ***Foromo [s 75(1) ya PAIA].***

- (a) Boipiletšo bo swanetše go tsenywa foromong ye e beilwego yeo e gatišitšwego ka go Melawana yeo e ntšhitšwego go ya ka PAIA, goba foromo yeo e sepelelanago kudu le foromo yeo. Khopi ya foromo e kgomareditšwe go tokomane ye bjalo ka Koketšo ya B. Dikhopi tša yona di hwetšagala gape go tšwa kantorong ya DFFE goba go tšwa go Batlatšamohlankedidi ba Tshedimošo bao go boletšwego ka bona ka go tokomane ye. Foromo ye e hwetšagala gape mo wepsaeteng ya DFFE.
- (b) Boipiletšo bo swanetše go tsenywa mo **matšatšing a 60** goba ge tsebišo go motho wa boraro e nyakega go ya ka s49(1)(b) ya PAIA, mo **matšatšing a 30** ka morago ga ge moiabelaetši a filwe tsebišo ya sephetho seo go dirilwego boipiletšo kgahlanong le sona, goba ge e le gore tsebišo go moiabelaetši ga e nyakege, ka morago ga ge sephetho se tšerwe. Boipiletšo bo swanetše go romelwa atereseng, nomoro ya fekese goba aterese ya imeile ya Mohlankedidi wa Tshedimošo.

- (c) Moipiletši o swanetše go fa mabaka a boipiletšo bja ka gare, ka fao a nyakago go tsebišwa ka sephetho mabapi le boipiletšo gomme o swanetše go lefa tefo ya boipiletšo ye e beilwego (ge e le gona).
- (d) Tona o tla dumelala go tsenywa ga boipiletšo ka morago ga nako fela ge tlhohleletšo ya moipelaetši e botega. Moipiletši o tla tsebišwa ge e le gore boipiletšo bja gagwe bja morago ga nako bo ile bja ganwa.

**Tefo ya Boipiletšo [s 75(3) ya PAIA].**

Moipiletši o swanetše go lefa tefo ya boipiletšo ye e beilwego (ge e le gona). Sephetho sa ka gare  
boipiletšo bo ka diegišwa go fihlela tefo ya boipiletšo e lefša.

**Thomelo ya boipiletšo bja ka gare go Tona [s 75(4) ya PAIA].**

Mohlankedi wa Tshedimošo o swanetše go romela boipiletšo bja ka gare mo **matšatšing a lesome a mošomo** ka morago ga go amogela bjona go Tona. Tona e swanetše, ka nako ye e swanago, go fiwa  
mabaka a sephetho sa Mohlankedi wa Tshedimošo seo boipiletšo bja ka gare bo dirilwego  
kgahlanong le sona  
le ka dintlha tša motho ofe goba ofe wa leloko la boraro yo a ka akaretšwago.

**Motho wa leloko la boraro [karolo 76 ya PAIA]**

- (a) Ge Tona e lebelela boipiletšo bja ka gare kgahlanong le go ganwa ga kgopelo ya phihlelelo go rekoto ya motho wa boraro, go utollwa ga yona go ka akaretša go utollwa mo go sa kwagalego ga tshedimošo ya motho, e ka gobatša dikgahlego tša kgwebo goba tša ditšelete tša motho wa boraro goba e be e tla bopa khuduego ya tshepo, Tona o swanetše go tsebiša motho wa boraro ka ga boipiletšo mo **matšatšing a 30** ka morago ga go amogela bjona. Tona o swanetše go fa motho wa boraro tlhalošo ya diteng tša boipiletšo, dintlha tša moipelaetši gomme o swanetše go bolela ge eba Tona e na le kgopoloo ya gore e tla ba

kgahlegong ya setšhaba gore tshedimošo e utollwe. Ke moka motho wa boraro o na le **matšatši a 21** go dira boipolelo bjo bo ngwadilwego go Tona gore ke ka lebaka la eng kgopelo ya tshedimošo e sa swanela go fiwa goba, ka tsela ye nngwe, fa tumelelo ye e ngwadilwego ya go utolla rekoto go mokgopedi.

- (b) Ge Tona a lebelela boipiletšo bja ka gare kgahlanong le go fiwa ga kgopelo ya phihlelelo ya tshedimošo, Tona o swanetše go tsebiša mokgopedi yo a amegago ka ga boipiletšo mo **matšatšing a 30** morago ga go amogela bjona. Motho wa boraro o na le **matšatši a 21** go dira boipolelo bjo bo ngwadilwego gore ke ka lebaka la eng phihlelelo ya rekoto e swanetše go fiwa

### ***Tsebišo ya sephetho [s 77 sa PAIA]***

Ge a tsea sephetho ka ga boipiletšo bja ka gare, Tona a ka tiisetša sephetho sa mathomo goba a tsea sephetho se sefsa. Se se swanetše go dirwa mo **matšatšing a 30** ka morago ga go amogela boipiletšo bja ka gare, goba mo **matšatšing a 5** a mošomo ka morago ga go amogela boemedi bjo bo ngwadilwego mabapi le boipiletšo. Tona o swanetše go tsebiša moipelaetši ka pela, motho yo mongwe le yo mongwe wa leloko la boraro yo a amegago le mokgopedi wa sephetho gomme o swanetše go fa mabaka a sephetho. Ge e le gore Tona o palelwa ke go obamela ditshepedišo tše di lego ka mo godimo le ditekanyetšo tša nako tša go lebelela boipiletšo bja ka gare, go tla tšewa gore gore Tona e lahlile boipiletšo bja ka gare.

### ***Kgopelo ya kgorotsheko [s 78 ya PAIA].***

Moipelaetši, motho wa leloko la boraro goba mokgopedi o tla tsebišwa gape gore ba ka dira kgopelo go kgorotsheko ye e nago le bokgoni go tshekatsheko ya sephetho sa Tona ka ga boipiletšo bja ka gare. Kgopelo ye bjalo e swanetše go dirwa mo **matšatšing a 30** ka morago ga ge sephetho se tšerwe. Le ge go le bjalo, mokgopedi goba motho wa boraro a ka dira kgopelo FEELA go kgorotsheko ya tshekatsheko ye bjalo ka morago ga ge mokgopedi goba motho wa leloko la boraro a feditše tshepedišo ya boipiletšo ya ka gare. Kgorotsheko e ka

tiisetša, ya fetoša goba ya beela ka thoko sephetho sa boipiletšo bja ka gare goba e ka fataelo ya thibelo.

#### **4. DINTLHA GO YA KA KAROLO YA 17 YA POPI**

##### **4.1 KGANETŠO GO TSHEPETŠO YA TSHEDIMOŠO YA MOTHO**

1. Motho yo a amegago yo a nyakago go ganetša tshepedišo ya tshedimošo ya motho go ya ka karolo ya 11(3)(a) ya POPI, o swanetše go romela kganetšo go Kgoro ka go Foromo 1.
2. Kgoro, goba motho yo a kgethilwego, o swanetše go fana ka thušo ye e kwagalago ka moo e nyakegago, ntle le tefo go kgontšha motho yo a amegago go dira kganetšo ka go šomiša Foromo ya 1.

##### **4.2 KGOPELO YA GO PHOŠOLLA GOBA GO PHUMOLA TSHEDIMOŠO YA MOTHO GO SENYA GOBA GO PHUMOLA REKOTO YA TSHEDIMOŠO YA MOTHO**

- (1) Motho yo a amegago yo a ratago go kgopela phošollo goba go phumolwa ga tshedimošo ya motho goba tshenyo goba go phumolwa ga rekoto ya tshedimošo ya motho ya motho yoo go ya ka karolo ya 24(1) ya POPI, o swanetše go romela kgopelo go Kgoro a šomiša Foromo ya 2.
- (2) Kgoro, goba motho yo a kgethilwego, o swanetše go fa thušo ye e kwagalago, ka moo e nyakegago ntle le tefo, go kgontšha motho yo a lego ka fase ga datha go tlatša Foromo ya 2.

##### **4.3 KGOPELO YA GO NTŠHA MOLAO WA BOITSHWARO**

Ge Kgoro e ka lokafatša gore e emela ka mo go lekanego sehlopha sa mekgatlo, profešene, goba pitšo yeo e nyakago go dira kgopelo ya go ntšhwa ga molao wa boitshwaro go ya ka karolo ya 61(1)(b) ya POPI, e swanetše go romela kgopelo go Molaodi a šomiša Foromo ya 3.

#### **4.4 KGOPELO YA TUMELELO YA MOTHO YO A AMEGAGO YA TUMELELO YA GO ŠOMIŠA TSHEDIMIŠO YA MOTHO**

Ge Kgoro e nyaka go šoma ka tshedimošo ya motho yo a amegago ka nepo ya papatšo ya thwii ka kgokagano ya elektroniki e swanetše go ya ka karolo 69(2) ya POPI e romele kgopelo ya tumelelo ye e ngwadilwego go motho yoo a amegago ka go šomiša Foromo ya 4.

#### **4.5 GO ROMELWA GA NGONGOREGO**

- (1) Motho ofe goba ofe yo a nyakago go romela ngongorego yeo e hlalošitšwego ka go karolo ya 74(1) ya POPI o swanetše go romela ngongorego ye bjalo go Molaodi a šomiša Karolo ya II ya Foromo ya 5.
- (2) Kgoro goba motho yo a amegago yo a nyakago go romela ngongorego yeo e hlalošitšwego go karolo ya 74(2) ya POPI o swanetše go romela ngongorego ye bjalo go Molaodi ka go Karolo II ya Foromo 5.

#### **4.6 MOLAODI YO A ŠOMAGO BJALO KA MMOELANYI NAKONG YA NYAKIŠIŠO**

- (1) Ge nakong ya nyakišišo ya ngongorego Molaodi a tšeа sephetho sa go šoma bjalo ka mmuelanyi go ya ka karolo ya 76(1)(b) ya POPI, le go bitsa kopano ya poelano, Molaodi o swanetše, ka pela ka mo go kgonegago, go tsebiša motho yo a amegago le Kgoro go šomiša Foromo 6 ka ya tše di latelago:

- (a) sephetho sa Molaodi sa go šoma bjalo ka mokhanselara tabeng yeo; le  
(b) letšatšikgwedi, nako le lefelo la kopano ya poelano.
- (2) Molaodi-
- (a) e ka kopanya dingongorego tše di aroganego, tšeо go thwego di amana le tšitišo ye e swanago le tshireletšo ya tshedimošo ya motho ke mokgwa o tee wo o nago le maikarabelo, e le gore go šogana le dingongorego tšeо di lego tshepedišong ye e swanago ya poelano;
- (b) o swanetše go netefatša gore batho ka moka bao ba nago le maswanedi a go tsenela kopano ya poelanyo ba tsebišwa mo nakong ye e kwagalago ka ga letšatšikgwedi, nako le lefelo la kopano;
- (c) a ka kgopela ditokumente ka moka tša maleba tšeо di amanago le ngongorego go tšwa go motho yo go bolelwago ka yena le go mokgahlo wo o nago le maikarabelo; le
- (d) go boledišana le bao ba amegago ka sebele, ka mekgwa ya kgokagano ya elektroniki, goba ka mokgwa ofe goba ofe wo mongwe wo o bonwago go le maleba.
- (3) Moo kopano ya poelano e palelwago ke go direga, Molaodi o swanetše go rulaganya letšatšikgwedi le lengwe gomme a tsebiše batho bao ba nago le maswanedi a go tsenela kopano ya poelano go ya ka fao.
- (4) Molaodi o swanetše go ntšha setifikeiti sa poelano ka go diriša Foromo ya 7 ka nako ya maleba ka morago ga letšatšikgwedi la mafelelo la kopano ya poelano.
- (5) Ge e ba ngongorego e sa rarollwe, goba yo mongwe goba bobedi bja mekgatlo ga se ya tsenela kopano ya poelano, Molaodi o swanetše go tšwela pele ka ngongorego bjalo ka ge go laeditšwe go ya ka karolo ya 76 ya POPI.

#### 4.7 DITSHEPEDIŠO TŠA PELE GA NYAKIŠIŠO YA MOLAODI

- (1) Ge e le gore Molaodi o ikemišeditše go nyakiša taba efe goba efe yeo e hlalošitšwego go Kgaolo 10 ya POPI, Molaodi o swanetše go ya ka karoloya ya 79 ya POPI, go tsebiša mekgatlo yeo nyakišo e amanago le yona ka maikemišetšo a bjalo go Karolo ya I o šomiša Foromo ya 8 pele o dira nyakišo.
- (2) Molaodi o swanetše go tsebiša Kgoro ge e le gore dinyakišo di amana le yona go Karolo ya II ya Foromo ya 8 ya ngongorego, goba taba yeo e lego ya nyakišo, gomme o swanetše go tsebiša Kgoro ka tokelo ya go romela karabo ye e ngwadilwego go ngongorego goba taba ya nyakišo mo nakong yeo e abetšwego ke Molaodi.

#### 4.8 THAROLLO YA DINGONGOREGO

- (1) Ge e tšwelela go tšwa go ngongorego goba karabo efe goba efe ye e ngwadilwego go ngongorego ka tlase ga karolo ya 79(b)(ii) ya POPI goba nakong ya kopano ya poelano, gore go ka kgonega go kgonthiša tharollo magareng ga mekgatlo ge go le maleba, dikgonthišetšo tše di kgotsofatšago bjalo ka ge go hlalošitšwe go karolo ya 80 ya POPI, Molaodi a ka boledišana le mekgatlo ka sebele, ka mekgwa ya kgokagano ya elektroniki, goba ka mokgwa ofe goba ofe wo mongwe wo o bonwago o le maleba go leka go fihlelela tharollo le ge go le maleba, dikgonthišetšo tše di kgotsofatšago bjalo ka ge go hlalošitšwe go karolo ya 80 ya POPI.
- (2) Ge nakong ya tshepedišo yeo go bolelwago ka yona go temana (1) ka godimo Molaodi o tšeа sephetho sa go bitša kopano ya go rarolla ditaba, Molaodi o swanetše, ka pela ka moo go kgonegago, tsebiša motho yo a amegago le Kgoro ka go šomiša Foromo 9 ya letšatšikgwedi, nako le lefelo la kopano ya tharollo.
- (3) Bakeng sa nepo ya ditshepedišo tša go rarolla mathata, Molaodi o na le maatla a go swana le a mmoelanyi ao a hlalošitšwego ka go melawana ya ka fasana (2) go ya go (3) ya Molawana wa 8 wa POPI.

- (4) Molaodi o swanetše go ntšha setifikeiti sa tharollo a šomiša Foromo ya 10 mo nakong ye e kwagalago ka morago ga letšatšikgwedi la go phethwa ga kopano ya tharollo.
- (5) Ge e le gore ga go na tharollo le kgonthišetšo yeo e kgonthišeditšwego goba, goba ge e le gore ye nngwe goba mahlakore ka bobedi ga a nyake go tsenela kopano ya go rarolla mathata molaodi o swanetše go tšwela pele ka taba ye bjalo ka ge go laeditšwe go ya ka karolo ya 76 ya POP.

#### 4.9 DIKELO

- (1) Kgopelo ya kelo go ya ka karolo ya 89(1) ya POPI e swanetše go romelwa go Molaodi go Karolo ya 1 ya Foromo 11.
- (2) Molaodi o swanetše go tsebiša mokgopedi ka go Karolo ya II ya Foromo ya 11 ge e le gore o tšere sephetho sa go dira kelo ka-
- i. maitapišo a yona ka noši; goba
  - ii. bjalo ka ge go kgopetšwe go ya ka temana ya (i) ka godimo;
- ka nako ye e kwagalago go tloga letšatšikgwedi leo sephetho se dirilwego ka lona,
- (3) Nako ya kelo e tla laolwa ke Molaodi go ya ka taba ka taba.
- (4) Molaodi o swanetše go tsebiša mokgopedi goba Kgoro (ge e se mokgopedi) ka sephetho sefe goba sefe seo se tšerwego, goba kgato ye e tšerwego, goba pono yeo e bopilwego go Foromo ya 12 mo nakong ye e kwagalago go tloga ka letšatšikgwedi leo sephetho se tšerwego goba kgato yeo e tšerwego goba pono e bopilwego.

#### 4.10 GO TSEBIŠA MEKGATLO YA DITLHABOLLO MABAPI LE DINYAKIŠIŠO

- (1) Nakong ya nyakišišo, Molaodi o swanetše gore mo nakong ye e kwagalago go tloga ka letšatšikgwedi la sephetho se tšerwego goba kgato yeo e tšerwego-
- (a) go boloka mongongoregi, motho yo a amegago (ge e se mongongoregi) le mokgatlo wo o nago le maikarabelo ba tsebišitšwe ka ga tšwelopele ya dinyakišišo; le
- (b) go tsebiša mongongoregi, motho yo go bolelwago ka yena (ge e se mongongoregi) le mokgatlo wo o nago le maikarabelo ka sephetho sa nyakišišo.
- (2) Ditsebišo tše di hlalošitšwego ka go molawana wa ka fasana (1) wa Melawana ya POPI di swanetše go fiwa diatereseng tše di kgethilwego tša mongongoregi, motho yo a amegago le Kgoro yeo e eletšago-
- (a) go Foromo ya 13 gore tsebišo ya phethagatšo e ka se ntšhwe go ya ka karolo ya 94 (a) ya POPI;
- (b) ka Foromo 14 gore ngongorego e fetišeditšwe go Komiti ya Kgapeletšo go ya ka karolo ya 92 ya POPI;
- (c) go Foromo ya 15 gore tsebišo ya phethagatšo e filwe go ya ka karolo ya 95 ya POPI;
- (d) go Foromo ya 16 gore tsebišo ya phethagatšo e phumotšwe goba e fetotšwe go ya ka karolo ya 96 ya POPI;
- (e) go Foromo ya 17 gore boipiletšo bo tsentšwe kgahlanong le tsebišo ya phethagatšo ya go phumola goba go fetošwa ga tsebišo go ya ka karolo ya 97 ya POPI;
- (f) go Foromo ya 18 gore boipiletšo kgahlanong le tsebišo ya phethagatšo bo duumeletšwe le gore tsebišo ya phethagatšo e tšeetšwe legato go ya ka karolo ya 98 ya POPI; goba
- (g) go Foromo ya 19 gore boipiletšo bo fedišitšwe go ya ka karolo ya 98 ya POPI.

## 5. GO HWETŠAGALA GA PUKUTLHAHLI [KAROLO YA 14(3) YA PAIA]

Pukutlhahli ye e tla dirwa gore e hwetšagale go Molaodi wa Tshedimošo go ya ka temana 4(1) ya Melawana yeo e tsebagaditšwego go ya ka PAIA, gomme e tla phatlalatšwa mo wepsaeteng ya DFFE (<http://www.environment.gov.za>). Dikhopi tša pukutlhahli di tla hwetšagala gape dikantorong

tša DFFE bakeng sa go balwa. Ditefelo tše di beilwego di šoma ge dikopi di swanetše go dirwa bakeng sa bakgopedi.

## 6. GO UTOLLWA KA BOITHAOPO LE GO HWETŠAGALA KA GO ITHUTA GA DIREKOTO TŠE ITŠEGO

(KAROLO YA 15) ya PAIA

DFFE e dira gore tshedimošo e fapafapanego e hwetšagale ka wepsaeteng ya yona . Tshedimošo ye e tlwaelegilego yeo go ka letelwago gore e hwetšwe wepsaeteng ke :

- a) Tšupamabaka ya Ditiragalo ya DFFE;
- b) Mebepe le Dikerafo;
- c) Disete tša Datha ya Tshepedišo ya Tshedimošo ya Thutafase GIS;
- d) Tatelano ya Diatlase tša Kgonagalo ya Tikologo;
- e) Tshedimošo ya Tikologo 2001;
- f) Dikgoba tša mošomo;
- g) Dipeeletšo;
- h) Diprotšeke le mananeo;
- i) Retšistara ya ditokelo ka moka tša phihlelelo, ditokelo tše dingwe, ditumelelo le dilaesense tše di filwego goba e hlagišitšwe go ya ka Molao wa Methopo ya go Phela ka Lewatleng, 1998 (Molao 18 wa 1998)
- j) Ditokollo tša Ditaba;
- k) Molaotshepedišo le theramelao;
- l) Mafelo ao a Šireleditšwego a Lewatle;
- m) Taolo ya lebopo;
- n) Ditshwanelo le ditumelelano tša boditšhabatšhaba;
- o) Pukwana ya Bosenyi bja Tikologo;
- p) Tlhahlo ya Mohlahlobi wa Taolo ya Tikologo;
- q) Diforomo tša Kgopelo tša go Nyakišiša ka ga diphedi;
- r) Kabo ya dikholego le Diforomo tša Tumelelano ya Phetišetšo ya Didirišwa (ka fase ga go nyakišiša ka ga diphedi;

- |     |  |
|-----|--|
| s)  | Melawana ka fase ga Taolo ya Tikologo ya Bosetšhaba; Molao wa Mehutahuta ya Diphedi;   |
| t)  | Dipholisi tša Ditlakala;   |
| u)  | Melawana ya Ditlakala;   |
| v)  | Dithhahlo tša Ditlakala;   |
| w)  | Diforomo tša Kgopelo tša go lahla/taolo ya ditlakala;  |
| x)  | Mangwalo a ditaba ka ga taolo ya ditlakala;  |
| y)  | Dipego tša ngwaga le ngwaga tša DFFE;  |
| z)  | Taolo ya Bodiredi bja ka ntle; Dipholisi; Dipukuthahli tša Tshepedišo, Dithhahlo; Diforomo tša kgopelo;  |
| aa) | Molao wa Taolo ya Ditšelete tša Setšhaba le Melawana ya Matlotlo;  |
| bb) | Tshedimošo yeo e amanago le mekgatlo ye e latelago ya semolao: <ol style="list-style-type: none"> <li>Diphaka tša Setšhaba tša Afrika Borwa;</li> <li>Ditirelo tša Boemo bja Leratadima tša Afrika Borwa; le</li> <li>Sehlongwa sa Bosetšhaba sa Mehutahuta ya Diphedi sa Afrika Borwa.</li> </ol> |

Bontši bja tshedimošo bo fiwa ntle le tefo. Maemo a tshomiso ya tshedimošo a ka hwetšwa wepsaeteng.

## 7. DIHLONGWA TŠA SETŠHABA DIBEGA GO DFFE

Ditheo tša setšhaba tše di latelago di bega go DFFE:

### Bolaodi bja Phaka ya Mafelo a Meetse a Simangaliso

Modulasetulo

Profesa Thandi Nzama

Mogala: 012 482 3322

Fekese: 012 482 2276

lmeile: NzamaA@unizulu.ac.za

Mna Sibusiso Bukhosini

Mogala: 035 590 1633

Fekese: 035 590 1602

lmeile: [Bukhosini@isimangaliso.com](mailto:Bukhosini@isimangaliso.com)

**Diphaka tša Setšhaba tša Afrika Borwa (SANParks)**

Modulasetulo

Mna Kuseni Dlamini

Mogala: 012 426 5006

Fekese: 012 343 9959

lmeile: [kdlamini@sanparks.org](mailto:kdlamini@sanparks.org)

Mohlankedimogolophethiši

Mna Fundisile Mketeni

Mogala: 012 426 5001

Fekese: 012 343 9959

lmeile: [fundisile.mketeni@sanparks.org](mailto:fundisile.mketeni@sanparks.org)

**Ditirelo tša Boemo bja Leratadima tša Afrika Borwa**

Modulasetulo

Profesa Lindisizwe Magi

Mogala: 012 367 6078

lmeile: [magilm@telkom.co.za](mailto:magilm@telkom.co.za)

Mohlankedimogolophethiši

Mna Ishaam Abader

Mogala: 012 367 6111

Fekese: 012 367 6113

lmeile: [Ishaam.Abader@weathersa.co.za](mailto:Ishaam.Abader@weathersa.co.za)

**Dihlongwa tša Bosetšhaba sa Mehutahuta ya Diphedi sa Afrika Borwa**

Modulasetulo (Go šoma)  
Mohumagadi Nana Magomola  
Mogala: 011 0267323  
Fekese: 011 256 9217  
lmeile: nana.magomola@thamaga.co.za

Mohlankedimogolophethiši (Acting)  
Mohumagadi Carmel Mbizvo  
Mogala: 021 799 8807  
Fekese: 086 555 9831  
lmeile: C.Mbizvo@sanbi.org.za